

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告內概不
，對其準確性或完整性不表任何明，並明確表示不會就本公告全或任
何分內生或因依該等內引任何承任何



背景

於 一 年 月，重慶 與舞鋼 訂立特許經營協 ， ，重慶 同意向平頂山 （為 管、營 及維 污水處 廠 設立 項 公司）投 入 民 30,300,000元，特許經營期為30年。

資產轉讓

董 會 ，於 四年十 月十八日（聯 所 易時段 後），重慶 及 平頂山 （作為 方）、舞鋼 源（作為受 方 與舞鋼 訂立 協 ， ， 方同意出售 舞鋼 源同意收 關 ， 價為 民 57,000,000元。

資產轉讓協議

生 協 要 條 ：

日期： 四年十 月十八日（聯 所 易時段 後）

訂約各方： (i) 重慶 及平頂山 ，作為 方；

(ii) 舞鋼 源，作為受 方；及

(iii) 舞鋼 府，作為 方。

舞鋼 源為於 國成立 有 限 任 公 司 ， 要 從 污 水 處 及 再 生 水 利 用 、 水 污 染 、 固 體 物 設 施 管 、 境 衛 生 管 等 務 ， 由 舞 鋼 國 有 督 管 全 擁 有 。 董 經 作 出 切 合 查 詢 後 所 知 、 全 悉 及 確 信 ， 舞 鋼 源 及 其 最 擁 有 人 均 為 立 第 方 。

將予轉讓 資產

生 協 條 及 條 ， 方 同 意 出 售 舞 鋼 源 （ 作 為 受 方 ） 同 意 收 ， 包 括 但 不 限 於 ： (i) 與 污 水 處 廠 關 特 許 經 營 權 ； (ii) 污 水 處 廠 及 其 對 應 設 施 ； (iii) 舞 鋼 府 結 平 頂 山 污 水 處 （ 包 括 期 利 息 及 用 ） ； 及 (iv) 方 特 許 經 營 協 有 所 有 權 利 和 義 務 （ 統 稱 「 相 關 資 產 」 ） 。

代價

關 價為人民 57,000,000元，舞 源 列方式 銀行 方式支：

(i) 人民 30,000,000元(「首期付款」)須於 協 簽 及生效後 (1)個月內 由舞 源支；

(ii) 人民 9,000,000元須於作出首期 後於 年 月 十 日之前由舞 源支；

(iii) 人民 9,000,000元須於 年 月 十日之前由舞 源支；及

(iv) 人民 9,000,000元須於 年十月 十 日之前由舞 源支。

舞 源未 期向 方支上 任何 期 項， 期之金額 國入

協 訂約各方同意，舞鋼市源及舞鋼市源各自有權在簽署協後(2)個月內任等各自表官污水處理廠(「過期」)。轉方在關表督，應(i)特許經營協條及條成污水處理廠人員培訓；及(ii)成即將污水處理廠設施維工作。

於渡期內，污水處理由舞鋼市源收取，所生營成本工、及化品用由其承。

完成

成於於渡期結束當日落，時轉方應將污水處理廠特許經營權、污水處理廠及其對應設施舞鋼市源，不任何權及爭。

相關資產及財務資料

平頂山截至四年月十日未經核務報表，關面價值約為人民幣66,900,000元。

截至年十月十日年，關稅前後虧額分別約為人民幣100,000元及人民幣400,000元；截至年十月十日年，稅前後純利分別約為人民幣1,200,000元及人民幣900,000元。

訂約各方資料

重 達

重慶為於國成立有限任公司，為本公司間全公司，在國要從投污水處理廠及基設施。

頂山 達

平頂山為於國成立有限任公司，為本公司間全公司，要從污水處理廠營。

舞鋼 潔

舞鋼 源為於 國成立 有限 任公司，要 從 污水處 及再生水利用、水 污染 、固體 物 設施管 、 境衛生管 業 務。於本公告日 期，該公司由舞鋼 國有 督管 全 擁 有。

董 經作出 切合 查詢後所 知、全悉及確信，舞鋼 源及其最 擁 有人 均為 立第 方。

舞鋼 政

舞鋼 府 是位於 國 南省 舞鋼 人民 府 。

進行資產轉讓 的 由及裨益

本集團要 於 國從 設計、 行及維 污水處 廠、供水廠、污 處 廠及其 基 設施。

舞鋼 府 於 四年四月頒佈 《舞鋼 「十四 」生態 境保 與生態 經 劃》(「發展規劃」)，預期舞鋼 府 將

董事會認為，^生在 成後不會對本集團 其 核 營 及 狀 成重
不利 響。

基於 由，董 （包括

「重慶」	重慶 ^牛 保業 (集團)有限公司一 有限任公司，並為本公司間全	於國成立 公司
「本公司」	國保有限公司一於開曼 有限公司，其已行在聯所市	- 司 成立
「成」	成 ^牛 轉	
「特許經營協」	重慶 ^牛 與舞鋼 ^牛 於一 經營協，內有關污水處廠開、營和維 ，特許期限為30年	
「價」	關 ^牛 價總額人民 57,000,000元	
「董」	本公司董	
「本集團」	本公司及其公司	
「香港」	國香港特別行 ^牛 區	
「立第方」	上市則，董經作出切合查詢後所 知、全悉及確信，並非本公司關人士(^牛 義上市 則)立於本公司及其關人士第方任 何人士或公司及其最擁有人	
「上市則」	聯所 ^牛 券市則	
「平頂山」	平頂山保水	

「東」 本公司已 行 本 面值0.01港元 普 有
人

「聯 所」 香港聯合 易所有限公司

「關 牛」 有本公告「 牛 協 - 牛 牛 十 段 所
涵義

「 方」 重慶 及平頂山 統稱

「 渡期」 有本公告「 牛 牛 協 - 牛 牛 程 及 渡期」
一 段 所 涵義

「污水處 廠」 位於 國 南省舞 舞 朱蘭污水處 廠

「舞 源」 舞 源 保 技有限 任公司 一 於 國 成立
有 限 任公司，截至本公告日期由舞 國 有
督 全 擁 有

「舞 府」 位於 國 南省 舞 府

「港元」 香港 港元

「人民」 國 人民

「%」 分

承 董 會 命
達 國 際 保 有 限 公 司
聯
李 中

香港， 四年十 月十八日

於本公告日期，董 會包括八名董 ，即執行董 趙 生、李 生、劉
杰 士、段 林 生及周周周